FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.}

Dist. 184
Enu 26

CINQUIÈME DU CA

Province Québec — District No. Chicoutimi 184 — S. District No. 17 — {Enumeration District / District du recenseur} No. 43 — {in / dans} la paroisse de Ste Perpétue — {(City, town, village, township or parish.) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Page 16

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par Joseph Gerard — {Enumerator. / Recenseur.}

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION.							CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING.				WAGE EARNERS.							INSURANCE HELD AT DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER.						INFIRM (Specify age and
Dwelling House.	Family household or institution.	Name of each person in family, household or institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.)	Sex.	Relationship to head of family or household.	Single, married, widowed, divorced or legally separated.	Month of birth.	Year of birth.	Age at last birthday.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.)	Year of immigration to Canada, if an immigrant.	Year of naturalization, if formerly an alien.	Racial or tribal origin.	Nationality.	Religion.	Chief occupation or trade.	Employment other than at chief occupation or trade, if any.	Employer.	Employee.	State where person is employed, whether "in workers' mill," "at factory," "in mine," "on farm," "in shop," "at home," etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade.	Weeks employed in 1910 at other than chief occupation or trade, if any.	Hours of working time per week at chief occupation.	Hours of working time per week at other occupation, if any.	Total earnings in 1910 from chief occupation.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade, if any.	Rate of earnings per hour when working full time. (Cents.)	Upon life.	Against accident or sickness.	Cost of insurance in cents.	Months at school in 1910.	Can read.	Can write.	Language commonly spoken.	Cost of education in 1910 for persons over 20 years of age, at college, university, etc.	Blind.	Deaf and dumb.
NUMEROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS.							CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE.				EMPLOYÉS.							ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE—			INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.						
Demeure.	Famille ménage ou institution.	Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sexe.	Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé légalement.	Mois de naissance.	Année de naissance.	Age au dernier anniversaire.	Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Pour les immigrés, année d'immigration au Canada.	Pour les naturalisés, année de naturalisation.	Origine selon la race ou la tribu.	Nationalité.	Religion.	Emploi principal ou métier.	Emploi supplémentaire ou dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Patron.	Employé.	Mentionner où la personne travaille, comme "à la scierie," "à la manufacture," "au magasin," "à la ferme," "au bureau," "à la maison," etc.	Nombre de semaines employé à l'emploi principal ou à un métier.	Nombre de semaines à d'autres travaux que l'emploi principal ou un métier.	Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal.	Gain total en 1910 provenant des emplois dehors de l'emploi principal ou métier, s'il y en a.	Taux du gain par heure à l'emploi régulier.	Sur la vie.	Sur les accidents ou la maladie.	Coût de l'assurance dans l'année courante.	Nombre de mois à l'école en 1910.	Sait lire.	Sait écrire.	Langue communément parlée.	Coût de l'instruction en 1910 pour les personnes âgées de plus de 20 ans, au collège, à l'université, etc.	Aveugle.	Sourd-muet.
1	2	3		5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
1	1	Beauchemin Joseph	Township	m	chef	m	oct	72	39	C			français	canadien	cath. romain	cultivateur		0 0 0		ami																	
2		" Odile	"	f	épouse	m	jan	73	38	C			français	canadienne	cath. romaine			n g																			
3		" Jean	" 6	f	fille	c	juil	01	9	C			français	canadienne	cath. romaine			n g																			
4		" Brunault	"	m	fils	c	mar	03	7	C			français	canadien	cath. romain			n g																			
5		" Orange	"	m	"	c	déc	06	4	C			français	canadien	cath. romain			n g																			
6		" Paul Emile	"	m	"	c	mai	10	1	C			français	canadien	cath. romain			n g																			
7	78	78 Gérard Elzéar	"	m	chef	m	mars	63	48	C			français	canadien	cath. romain	cultivateur		0 0 0		ami																	
8		" Delphine	"	f	épouse	m	juin	70	40	C			français	canadienne	cath. romaine			n g																			
9		" Elda	"	f	fille	c	avril	92	19	C			français	canadienne	cath. romaine			n g																			
10		" Antonia	"	m	fils	c	août	98	13	C			français	canadien	cath. romain			n g																			
11		" Marie	"	m	"	c	"	01	9	C			français	canadien	cath. romain			n g															10	ouï	ouï	f	
12		" Romuald	" 11	m	"	c	mar	04	6	C			français	canadien	cath. romain			n g															10	ouï	ouï	f	
13		" Marie Anne	"	f	fille	c	juin	06	4	C			français	canadienne	cath. romaine			n g																			
14		" Armand	"	m	fils	c	déc	09	1	C			français	canadien	cath. romain			n g																			
15		" Clothilde	"	f	fille	c	juin	11	1/2	C			français	canadien	cath. romain			n g																			
16		" Emérance	"	f	sœur	c	juin	57	54	C			français	canadienne	cath. romaine			n g																			
17		" Joseph	"	m		c	avril	90	21	C			français	canadien	cath. romain	fermier		0 0 0		S	ferme	52	60	300													
18	72	72 Beauchemin Denis	"	m	chef	m	mai	70	40	C			français	canadien	cath. romain	cultivateur		0 0 0		ami																	
19		" Ida	"	f	épouse	m	juil	67	43	C			français	canadienne	cath. romaine			n g																			
20		" Roméo	"	m	fils	c	janv	03	8	C			français	canadien	cath. romain			n g															10	ouï	ouï	f	
21		" Rachel	" 6	f	fille	c	juil	04	6	C			français	canadienne	cath. romaine			n g																			
22		" Edmond	"	m	fils	c	déc	05	5	C			français	canadien	cath. romain			n g																			
23		" Cécile	"	f	fille	c	février	10	2/12	C			français	canadienne	cath. romaine			n g																			
24	73	73 Beauchemin Frazier	"	m	chef	m	juin	78	37	C			français	canadien	cath. romain	cultivateur		0 0 0		ami																	
25		" Marie	"	f	épouse	m	sept	72	36	C			français	canadienne	cath. romaine			n g																			
26		" Marie Anne	" 9	f	fille	c	juil	99	11	C			français	canadienne	cath. romaine			n g															10	ouï	ouï	f	
27		" Emeline	"	f	fille	c	janv	02	9	C			français	canadienne	cath. romaine			n g															10	ouï	ouï	f	
28		" Conrad	"	m	fils	c	mai	03	7	C			français	canadien	cath. romain			n g															10	ouï	ouï	f	
29		" Albertine	"	f	fille	c	jan	06	5	C			français	canadienne	cath. romaine			n g																			
30		" Armand	"	m	fils	c	mars	07	4	C			français	canadien	cath. romain			n g																			
31		" Rosario	"	m	fils	c	sept	08	2	C			français	canadien	cath. romain			n g																			
32		" Maurice	"	m	fils	c	fév	10	1	C			français	canadien	cath. romain			n g																			
33		" Séraphin	"	m	père	m	avril	41	70	C			français	canadien	cath. romain	cultivateur																					
34		Gendreau Agnès	" 2	f	belle mère	m	mars	41	69	C			français	canadienne	cath. romaine			n g																			
35	74	74 Tessier Joseph	"	m	chef	m	nov	68	42	C			français	canadien	cath. romain	cultivateur		0 0 0		ami																	
36		" Elise	"	f	épouse	m	déc	68	42	C			français	canadienne	cath. romaine			n g																			
37		" Gudger	"	m	fils	c	sept	95	15	C			français	canadien	cath. romain			0 0 0		aide	ferme																
38		" Florida	"	f	fille	c	sept	97	13	C			français	canadienne	cath. romaine			n g															10	ouï	ouï	f	
39		" Edouard	" 8	m	fils	c	avril	99	12	C			français	canadien	cath. romain			n g															10	ouï	ouï	f	
40		" Regina	"	f	fille	c	sept	00	10	C			français	canadienne	cath. romaine			n g															10	ouï	ouï	f	
41		" Ephrémidas	"	m	fils	c	mars	03	8	C			français	canadien	cath. romain			n g																			
42		" Arthur	"	m	fils	c	avril	07	4	C			français	canadien	cath. romain			n g																			
43	75	75 Tessier Israël	"	m	chef	m	fév	78	37	C			français	canadien	cath. romain	cultivateur		0 0 0		ami																	
44		" Melina	"	f	épouse	m	mars	76	35	C			français	canadienne	cath. romaine			n g																			
45		" Flora	"	f	fille	c	juil	97	13	C			français	canadienne	cath. romaine			n g																			
46		" Valerie	" 10	f	fille	c	août	98	12	C			français	canadienne	cath. romaine			n g															10	ouï	ouï	f	
47		" Frédéric	"	m	fils	c	juil	00	11	C			français	canadien	cath. romain			n g															10	ouï	ouï	f	
48		" Eugénie	"	f	fille	c	janv	01	10	C			français	canadienne	cath. romaine			n g															10	ouï	ouï	f	
49		" Lionel	"	m	fils	c	juil	03	8	C			français	canadien	cath. romain			n g															10	ouï	ouï	f	
50		" Hector	"	m	fils	c	avril	07	7	C			français	canadien	cath. romain			n g															10	ouï	ouï	f	